



## SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO “BONITO-COSENZA”

Via D'Annunzio, n. 27 80053 Castellammare di Stabia (NA)

Tel. E Fax 081 8711528 ✉ [namm619008@istruzione.it](mailto:namm619008@istruzione.it) 🌐 [www.bonitocosenza.gov.it](http://www.bonitocosenza.gov.it)

PEC : [namm619008@pec.istruzione.it](mailto:namm619008@pec.istruzione.it)

Alla Dirigente Ufficio II  
Area Legale e Finanziaria  
USR Campania  
[luisa.franzese1@istruzione.it](mailto:luisa.franzese1@istruzione.it)

Oggetto: Misure di contenimento dell'emergenza epidemiologica da COVID 19 – sospensione dei viaggi d'istruzione – rimborso di titoli di viaggio e pacchetti turistici. **Richiesta supporto legale per rifiuto del voucher proposto dall'agenzia Babel Language Projects Italy s.r.l.**

In relazione alla Comunicazione della Direzione Generale per la Campania prot. n. 8773 del 22/04/2020, avente per oggetto: “Misure di contenimento dell'emergenza epidemiologica da COVID 19 – sospensione dei viaggi d'istruzione – rimborso di titoli di viaggio e pacchetti turistici”, si comunica quanto segue:

**In data 03/04/2020**, seguito del perdurare dell'emergenza da COVID-19, visti i numerosi decreti leggi del Governo, questa Istituzione Scolastica ha comunicato, con nota prot. 601, alla ditta **Babel Language Projects Italy s.r.l.**, che si era regolarmente aggiudicata l'organizzazione di uno stage di lingua inglese a Swanage (UK), da svolgersi nel periodo dal 03/05/2020 al 09/05/2020, la volontà di recedere dal contratto prot. n. 267/c14, del 06/02/2020, intimando alla suddetta ditta di provvedere al rimborso del prezzo pagato in acconto, pari a euro 10.750,00.

**In data 27/04/2020**, la ditta Babel Language Projects Italy s.r.l risponde: “...*stiamo lavorando per voi assicurando che a breve verrà inviato il rimborso attraverso voucher, secondo le indicazioni della legislazione italiana. In particolare ci appelliamo alla recente normativa in materia; D.L. 02/03/2020 n.9, art. 28*”.

**In data 29/04/2020**, abbiamo provveduto a comunicare l'impossibilità di accettare i voucher, essendo lo stage rivolto ad alunni di classi terze, e a reiterare la richiesta di rimborso, alla luce del testo approvato al Senato del disegno di legge di conversione del **D.L. n. 18/2020** (A.S. 1766 consultabile sul sito del Senato) che ha previsto l'introduzione, a seguito dell'art. 88, di un **art. 88 bis**, il cui comma **8** così dispone: “*Per la sospensione dei viaggi e delle iniziative di istruzione disposta in ragione dello stato di emergenza deliberato dal Consiglio dei ministri il 31 gennaio 2020, si applica l'articolo 1463 del codice civile nonché quanto previsto dall'articolo 41, comma 4, del codice di cui al decreto legislativo 23 maggio 2011, n. 79, in ordine al diritto di recesso del viaggiatore prima dell'inizio del pacchetto di viaggio. Il rimborso può essere effettuato dall'organizzatore anche mediante l'emissione di un voucher di pari importo in favore del proprio contraente, da utilizzare*”.

*entro un anno dall'emissione. In deroga all'articolo 41, comma 6, del decreto legislativo 23 maggio 2011, n. 79, l'organizzatore corrisponde il rimborso o emette il voucher appena ricevuti i rimborsi o i voucher dai singoli fornitori di servizi e comunque non oltre sessanta giorni dalla data prevista di inizio del viaggio. **E' sempre corrisposto il rimborso con restituzione della somma versata, senza emissione di voucher, quando il viaggio o l'iniziativa di istruzione riguarda la scuola dell'infanzia o le classi terminali della scuola primaria e della scuola secondaria di primo e secondo grado**.*

**In data 29/04/2020** la ditta Babel Language Projects Italy s.r.l ha inviato a questa Istituzione Scolastica un voucher pari all'acconto versato.

**Sempre in data 29/04/2020**, è stato rifiutato il voucher inviato dalla ditta Babel Language Projects Italy s.r.l, che è stata contestualmente diffidata e messa in mora.

In attesa di risposta da parte della ditta Babel Language Projects Italy s.r.l, si chiede la Vostra consulenza circa la correttezza dei passi fin qui intrapresi e l'opportunità di investire, già in questa prima fase, l'Avvocatura Distrettuale dello Stato.

Si allegano alla presente:

1. Prima comunicazione di volontà di recesso inviata alla ditta Babel Language Projects Italy s.r.l.
2. Risposta pervenuta dalla ditta Babel Language Projects Italy s.r.l
3. Reiterazione della richiesta di rimborso.
4. Risposta della Babel Language Projects Italy s.r.l con invio del voucher
5. Ultima diffida inviata dall'Istituzione Scolastica

In attesa di un gentile riscontro, si porgono cordiali saluti.

LA DIRIGENTE SCOLASTICA

Prof.ssa Maria Giugliano

*(Documento firmato digitalmente  
ai sensi del CAD e normativa connessa)*